FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RE… DU CANAD…

Province: Ontario — District No. 105 Ottawa — Sub-district No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 28 — in / dans Ottawa Central Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. H. Bemp — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.						WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling-houses / Maisons habitées	Families, tenements or intelligible / Familles, logements ou intelligibles	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number of its township or parish. Street and house number if in city, town or village (or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Rang ou concession et lot ou N° de subdivision de canton ou de paroisse. Rue et N° de la maison si dans une cité, une ville ou un village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or whether legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Genre principal de travail.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi autre que le principal genre de travail, le cas échéant.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where occupied if employed, as on farm, in lumber camp, etc. / Endroit où exercé, si employé, comme sur une ferme, dans un chantier, etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à d'autres genres de travail.	Wages earned in 1910 at other occupation or trade. / Salaire gagné en 1910 à d'autres genres de travail.	Weeks employed in 1910 at chief occupation as wage-earner. / Semaines employées en 1910 au principal genre de travail comme employé.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation as wage-earner. / Total des salaires en 1910 du principal genre de travail comme employé.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation as wage-earner. / Total des salaires en 1910 d'autres genres de travail comme employé.	Time employed by the week. / Temps employé par semaine.	Time life. / Vie entière.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English or French. Can speak both languages. Can speak neither language. / Sait parler l'anglais ou le français. Sait parler les deux langues. Ne sait parler ni l'une ni l'autre langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Morse Arthur A.	Somerset 190	M	Son	S	Dec	1903	8	Toronto				Methodist		None		No	No	No	School											10	Yes	Yes	E			
2		" Isabell G.	" "	F	Daughter	S	Sept	1905	5	Ottawa				"		"		No	No	No													Yes	Yes	E			
3		O'Reilly Maggie	" "	F	Maid	S	June	1881	30	Manchester				Irish		"		No	Yes	Yes		52			24								Yes	Yes	E			
4	34	34 Porter Nelson D.	Metcalfe 257	M	Head	M	Nov	1863	47	Montreal				Canadian		Presbyterian	Real Estate Agent	Domestic	2-9-04	No	Yes	Yes					24			5,000		25,000	Yes	Yes	E			
5		" Lilian M.	" "	F	Wife	M	July	1873	37	Toronto				Canadian		Presbyterian	none	"		No	No	No												Yes	Yes	E			
6		" Nelson D.	" "	M	Son	S	December	1907	3	Ottawa				"		"	"	"		No	No	No												No	No	E			
7		" Dorothy M.	" "	F	Daughter	S	Oct	1893	17	"				"		"	"	"		No	Yes	No												Yes	Yes	E			
8		" Winnifred	" "	F	"	S	Mch	1898	13	"				"		"	"	"		No	Yes	No												Yes	Yes	E			
9		" Hazel	" "	F	"	S	April	1900	11	"				"		"	"	"		No	Yes	No											10	Yes	Yes	E			
10		" Isobel	" "	F	"	S	Mch	1906	5	"				"		"	"	"		No	Yes	No											8	Yes	Yes	E			
11		Potter Bertha	" "	F	Maid	S	June	1893	18	England				English		"		Domestic	2-9-04	No	Yes	Yes		6			24						3	Yes	Yes	E			
12		Rusbilt Lizzie	" "	F	Maid	S	Dec	1893	21	Montreal				English	Canadian	Presbyterian		Domestic	2-9-04	No	Yes	Yes		52			18							Yes	Yes	E			
13	33	33 Jeffrey R. J.	Somerset 272	M	Head	M	July	1846	65	Montreal				English	Canadian	Methodist	Chief Clerk	Domestic	5-0-21	Yes	Yes	Yes																		
14		" Helena	" "	F	Wife	M	Jany	1847	64	Dublin Ire.				Irish		"	None	None		No	No	No																		
15		" Helena	" "	F	daughter	S	Jany	1883	28	Ottawa				English		"		None		No	Yes	No												Yes	Yes	E			
16		Jackson Abbie	" "	F	Maid	S	Dec	1871	40	Warren R.	1890			Irish		Anglican	Domestic	Domestic	2-9-04	No	Yes	Yes		52			18							Yes	Yes	E			
17		Gorman Robert	" 282	M	Head	M	May	1850	61	Pembroke				Canadian		R. Catholic	Inspector	Domestic	10-0-00	No	Yes	Yes												Yes	Yes	E			
18	34	34 " Margaret	" "	F	Wife	M	Jany	1853	58	Aylmer P.Q.				English	Canadian	R. Catholic	None	None		No	No	No								30,000		1000		Yes	Yes	E			
19		" George C.	" "	M	Son	S	May	1890	20	Ottawa				English	Canadian	R. Catholic	None	None		No	No	No												Yes	Yes	E			
20		" Emmett R.	" "	M	"	S	Sept	1892	25	Montreal				English	Canadian	R. Catholic	Real Estate Agent	None		No	No	No	R. Landale	52		48	1600							Yes	Yes	E			
21		" Mary M.	" "	F	daughter	S	Oct	1881	30	"				"	"	"	None	None		No	No	No	"	52		40	500							Yes	Yes	E			
22		" Mary	" "	F	Maid	S	Jany	1886	26	Cornwall Ont.				Scotch	"	"	None	None		No	No	No												Yes	Yes	E			
23		Robertson Mary	" "	F	Maid	S	Jany	1886	26	Scotland				Scotch	"	"	None	None		No	No	No		52		50	150							Yes	Yes	E			
24	37	35 Lyman Dr. H.S.	292	M	Head	M	Sept	1876	34	Sorel P.Q.	1906			American	Canadian	Congregat'l	Dentist	None		No	Yes	No								100		1975		Yes	Yes	E			
25		" Mary L.	" "	F	Wife	M	Aug	1877	33	Quebec				Scotch	Canadian	Anglican	None	None		No	Yes	No												Yes	Yes	E			
26		McIntyre Lilian	" "	F	Maid	S	January	1887	24	Lanark Co.	1906			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic	Domestic	2-0-00	No	Yes	Yes		52			125							Yes	Yes	E			
27	38	38 Hart Clara M.	294	F	Head	W	January	1860	51	Hemmingford P.Q.				English	Canadian	Anglican	Dairy Farm	Dairy Farm	2-0-49	No	Yes	Yes												Yes	Yes	E			
28		Wood Mrs M.S.	" "	F	Daughter	M	Aug	1881	30	Toronto				"	"	"	None	None		No	Yes	Yes												Yes	Yes	E			
29		" W.S.	" "	M	Son-in-law	M	Aug	1878	30	Ottawa				English	"	"	None	None		No	Yes	Yes												Yes	Yes	E			
30		Gordon Lily	" "	F	Grand Dau	S	Oct	1906	5	Pembroke				English	"	Anglican	None	None		No	No	No												No	No	E			
31		" Allan	" "	M	Grand Son	S	Nov	1908	3	Ottawa				"	"	"	None	None		No	No	No												No	Yes	E			
32		O'Gilroy Helen G.	" "	F	Boarder	S	April	1865	43	Ottawa				Scotch	"	Presbyterian	Civil Servant	Civil Servant	3-6-13	No	Yes	Yes	Indian Dept	52		40	450							Yes	Yes	E			
33		Smalley Ellen J.	" "	F	"	S	Dec	1875	35	C. Place				"	"	"	"	"	3-6-13	No	Yes	Yes	" "	52		40	400							Yes	Yes	E			
34		Valles Hardie M.	" "	M	"	M	Jany	1870	41	London Ont.				"	"	"	"	"	3-6-13	No	Yes	Yes	Mckenn Road	52		48	1200							Yes	Yes	E			
35		Metcalfe Lottie	" "	F	Maid	S	June	1891	20	C. Place				English	Canadian	Anglican	Cook	Domestic	2-9-04	No	Yes	Yes		52		40	180							Yes	Yes	E			
36		De Cruz Elizabeth	" "	F	Nurse	S	Oct	1866	45	Ottawa				Irish	Canadian	R. Catholic	Nurse	Domestic	4-6-23	No	Yes	Yes		52		40	160							Yes	Yes	E			
37	37	37 Russell D. W.	312	M	Head	M	March	1841	70	Scotland	1857			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	None	3-6-07	Yes	No	Yes												Yes	Yes	E			
38		" Isabell	" "	F	Wife	M	"	1842	69	Ottawa				"	"	"	"	"		No	Yes	No												Yes	Yes	E			
39		" Maud L.	" "	F	Daughter	S	"	1871	40	"				"	"	"	"	"		No	Yes	No												Yes	Yes	E			
40	43	39 " Hedwin	" "	F	Lieutenant	F	Bytown	1848	65	Ottawa				"	"	"	"	"		No	Yes	No	Dead																
41	44	39 Butterworth Frances L.	Somerset 324	F	Head	M	August	1858	52	Montreal				English	"	Anglican	None	None		Yes	No	Yes												Yes	Yes	E			
42		" Alfred T. W.	" "	M	Son	M	Jany	1883	28	Ottawa				"	"	"	Clerk	Bank	3-6-13	No	Yes	Yes	Indian Dept	52		40	1400							Yes	Yes	E			
43		" Charles H.	" "	M	"	S	Sept	1890	21	"				"	"	"	"	"	10-6-01				Board of Trade	52		52	900							Yes	Yes	E			
44		Schultz Emma	" "	F	Maid	S	November	1888	23	Wolfe C.	1907			German	"	Lutheran	Domestic	Domestic	2-9-04	No	Yes	Yes		52			175							Yes	Yes	E			
45		Cattinach Lena R.	" "	F	Daughter	M	June	1882	29	Ottawa				English	"	Anglican	None	None		No	No	No												Yes	Yes	E			
46	42	40 Whelan Mrs Peter	260	F	Widow	W	April	1862	49	Lachute P.Q.				Scotch	Canadian	Presbyterian	None	None		Yes	No	Yes												Yes	Yes	E			
47		" Peter	" "	M	Boarder	M	Jany	1849	62	Ottawa				Irish	Canadian	R. Catholic	Lumber Dealer	Lumber Dealer		No	Yes	No												Yes	Yes	E			
48		" Mrs Connie	" "	F	Boarder	S	July	1851	60	Clarendon				"	Canadian	"	None	None		No	Yes	No												Yes	Yes	E			
49		" Otis G.	" "	M	Sons	S	Jany	1880	21	Ottawa				Canadian	"	"	Mgr. Lumber Co.	Domestic	3-6-07	No	Yes	No		52		40	1800							Yes	Yes	E			
50		" Morland P.	" "	M	"	S	June	1896	15	"				"	"	"	School	None		No	No	No											10	Yes	Yes	E			